

Uporaba / Upotreba

Novalac AC je hrana, posebej razvita za zadovoljevanje prehranskih zahtev dojenčkov in majhnih otrok s kolikami v obliki bolečin v trebuhu, vetrov in napihovanja zaradi znižane tolerance na laktozo. Novalac AC ima zmanjšano vsebnost laktoze, kar omejuje fermentacijo v črevesju oziroma pojav bolečin v trebuhu, vetrov in napihovanja. Novalac AC je primeren za dojenčke in majhne otroke od rojstva do 36. meseca starosti, če jih matere ne dojijo. Do 6. meseca starosti se lahko uporablja kot edina prehrana, po 6. mesecu starosti pa lahko Novalac AC po nasvetu zdravnika uporabljate kot del raznovrstne prehrane. / Novalac AC je hrana, posebno razvijena za zadovoljevanje prehrabnih potreb dojenčadi in male djece s kolikami v obliki bolova u trebuhu, vjetрова in nadutosti zbog smanjene tolerance na laktozo. Novalac AC ima smanjen sadržaj laktoze što ograničava fermentaciju u crijevima odnosno pojavu bolova u trbuhu, vjetрова i nadutosti. Novalac AC primjeren je za dojenčadi i malu djecu od rođenja do 36. mjeseca starosti, ako majka ne doji. Novalac AC zadovoljava sve prehrabne potrebe dojenčadi do 6. mjeseca starosti, a za dojenčadi i malu djecu stariju od 6 mjeseci prema preporuci liječnika dio je raznolike prehrane.

Pomembno opozorilo / Važna napomena

Materino mleko je najboljša hrana za dojenčke. Novalac AC uporabljate samo pod zdravniškim nadzorom pri dojenčkih in majhnih otrocih, ki imajo simptome, za katere je živilo namenjeno. Proizvoda ne smete uporabljati kot edini vir hrane po 6. mesecu starosti in/ali v primeru galaktosemije. Posebna pozornost je potrebna tudi pri dojenčkih z oslabiljenim imunskim odzivom, nedonošenčkih ali novorojenčkih z nizko porodno težo ter v primeru alergijskih reakcij na mlečne beljakovine. Nepravilna priprava ali shranjevanje lahko predstavlja tveganje za zdravje. Proizvod ni primeren za parenteralno uporabo ali za hranjenje po sondi. Pakirano v kontrolirani atmosferi. / Majčino mleko najboljša je hrana za dojenčadi. Novalac AC se mora uzimati pod liječničkim nadzorom i davati samo dojenčadi i maloj djeci koja pokazuju simptome kojima je proizvod namijenjen. Proizvod nije primjeren za uzimanje kao jedini izvor prehrane nakon 6. mjeseca starosti i/ili u primjeru galaktosemije. Poseban oprez je potreban i kod dojenčadi s oslabljenim imunitetom, nedonoščadi ili novorođenčadi niske porođajne težine te kod alergijskih reakcija na mliječne bjelancevine. Nepravilna priprema ili čuvanje mogu predstavljati rizik za zdravlje. Proizvod nije primjeren za parenteralnu uporabu. Novalac AC nije prikladan za hranjenje putem sonde. Pakirano u kontroliranoj atmosferi.

Odmerjanje / Doziranje

Starost dojenčaka ali majhnega otroka (meseči) / Starost dojenčeta ili malog djeteta (mjeseci)	0 - 1	1 - 2	2 - 4	4 - 6	6 - 12	12 - 36
Število obrokov na dan/ Broj obroka na dan	6	5	5	4	3*	2*
Število meric za pripravo enega obroka/ Broj mjerica za pripremu jednog obroka	3	4	5	7	7	8
Količina vode (ml)/Količina vode (ml)	90	120	150	210	210	240

*Kot del raznolike prehrane/ Kao dio raznolike prehrane

Do vrha napolnjena in do roba poravnana priložena merica vsebuje 4,3 g Novalaca AC. Eno merico raztopite v 30 ml vode. Dnevno količino hrane in število obrokov prilagodite starosti dojenčaka ali majhnega otroka in njegovim potrebam. Če zdravnik ne svetuje drugače, upoštevajte priporočila v tabeli. / Do vrha napolnjena i do ruba poravnana priložena mjerica sadržava 4,3 g Novalaca AC. Jednu mjericu rastopite u 30 ml vode. Dnevnu količinu hrane i broj obroka treba prilagoditi starosti i potrebama dojenčeta ili malog djeteta. Ako Vam liječnik nije drugačije savjetovao, držite se preporuke u tablici.

Vedno pripravite svež obrok. • Hranite na suhem in hladnem mestu, zaščiteno pred svetlobo. • Izdelek je uporaben najmanj do datuma, oddisnjega na dnu pločevinke. • Po prvem odprtju pločevinke, morate vsebino porabiti v treh tednih. • Po vsaki uporabi pločevinko dobro zaprite. • Ne shranjujte nepopolnega obroka. Ostanek zavrzite. / Uvijek pripremite sveži obrok. • Čuvajte na suhom mestu, zaščiteno od svetla i topline. • Proizvod je najbolje upotrijebiti do datuma otišnog na dnu limenke. • Nakon prvog otvaranja limenke sadržaj upotrijebite u roku od 3 tjedna. • Nakon svake upotrebe limenku dobro zatvorite. • Ne čuvajte nepopijeni obrok. Ostatak bacite.

Sedež podjetja: UP Medi-Europa SA, Švica

Distributer: Medis, d.o.o., Bmčeva 1, Ljubljana

Sjedište poduzeća: UP Medi-Europa SA, Švicarska

Kontakt za Hrvatsku: Medis Adria d.o.o., Kolárova 7, Zagreb

Kontakt za BiH: Medis International d.o.o., Sarajevo, Ahmet Muratbegovića 2, 71000 Sarajevo, BiH.

Uvoznik za BA: Hercegovinalijek d.o.o., Muje Pašića 4, 88000 Mostar, Telefon: 036 501 500.

Broj i datum rješenja u FBiH:

Broj rješenja o upisu u Registar RS:

Proizvedeno v EU/Proizvedeno u EU.



Zmanjšana vsebnost laktoze / Smanjen sadržaj laktoze

0-36 mesecev / mjeseci



400 g e

Novalac AC

Živilo za posebne zdravstvene namene
Za prehransko uravnavanje kolik v obliki
bolečin v trebuhu, vetrov in napihovanja

Hrana za posebne medicinske potrebe
Za dijetalnu prehrano dojenčadi
s kolikami u obliku bolova u
trbuhu, vjetрова i nadutosti

Hranilna vrednost / Hranjiva vrijednost

	100 g	100 ml
Energijska vrednost/Energetska vrijednost	kJ	2095
Masčobe/Mosti	kcal	500
- od tega nasičene masčobe/	g	25
- od kojih zasićene masne kiseline	g	10,5
- linolna kislina/linolna kiselina	g	4,5
- alfa linolenska kislina/alfa linolenska kiselina	mg	405
- DHA (dokozahexaenojska kislina/ dokozahexaenojska kiselina)	mg	120
- ARA (arahidonska kislina/arahidonska kiselina)	mg	30
Ogjikovi hidrati / Ugljikohidrati	g	57,5
- od tega sladkorji / od kojih šećeri	g	22
laktoza	g	18
GOS (galakto-oligosaharidi)	g	1,85
Prehranske vlaknine / Vlakna	g	1,2
Bjelakovine / Bjelancevine	g	10,4
Sol	g	0,475
Vitamins		
A	µg	440
D	µg	12
E	mg	11
K	µg	70
C	mg	70
Tiamin	mg	0,9
Riboflavin	mg	1,2
Niacin	mg	5
B6	mg	0,5
Folna kislina / Folna kiselina	µg	85
Folat	µg	150
B12	µg	1,6
Biotin	µg	24
Pantotenska kislina / Pantotenska kiselina	mg	5
Minerali		
Natrij	mg	190
Kalij	mg	590
Klorid	mg	400
Kalcij	mg	500
Fosfor	mg	310
Magnezij	mg	40
Železo / Željezo	mg	5
Cink	mg	3,5
Baker / Bakar	mg	0,38
Mangan	mg	0,035
Fluorid	mg	<0,45
Selen	µg	26
Krom	µg	<45
Molibden	µg	<45
Jod	µg	95
Holin / Kolin	mg	170
Inozitol	mg	80
Taurin / Taurin	mg	40
L-karnitin	mg	20

Sestavine / Sastojci

Posneto mleko, maltodekstrini, rastlinska olja (palmovo, sojino, kokosovo, repično), galakto-oligosaharidi (mleko), laktoza (mleko), ribje olje (DHA), trikalcijev citrat, kolini bitartrat, emulgator (sojin lecitin), natrijev citrat, dinatrijev fosfat, vitamini (natrijev askorbat, DL-alfa-tokoferil acetat, nikotinamid, kalcijev D-pantotemat, tiaminijev hidroksid, riboflavin, retinil acetat, piridoksinijev hidroksid, folna kislina, fitomenadion, D-biotin, holekalciferol, cianokobalamin), natrijev klorid, trimagnezijev citrat, železov pirofosfat, inozitol, L-cistin, L-triptofan, mlečne kulture (B. lactis, L. rhamnosus GG), kalcijev klorid, taurin, olje iz glave Morierella alpina (ARA), kalcijev hidroksid, dikalcijev fosfat, L-karnitin, magnezijev klorid, cinkov sulfat, antioksidanti (izvleček bogat s tokoferoli, askorbil palmitat), natrijev selenit, kalcijev jodid, bakrov sulfat, manganov sulfat. / Odrano mlječko, maltodekstrini, biljna ulja (palmino, sojino, kokosovo, repično), galakto-oligosaharidi (mleko), laktoza (mlječko), riblje ulje (DHA), trikalcijev citrat, kolini bitartrat, emulgator (sojin lecitin), trikalcijev citrat, dinatrijev fosfat, vitamini (natrijev askorbat, DL-alfa-tokoferil acetat, nikotinamid, kalcijev D-pantotemat, tiamin-hidroksid, riboflavin, retinil acetat, piridoksin-hidroksid, folna kiselina, fitomenadion, D-biotin, kolekalciferol, cianokobalamin), natrijev klorid, trimagnezijev citrat, železov pirofosfat, inozitol, L-cistin, L-triptofan, mliječne kulture (B. lactis, L. rhamnosus GG), kalijev klorid, taurin, ulje gljive Morierella alpina (ARA), kalijev hidroksid, dikalcijev fosfat, L-karnitin, magnezijev klorid, cinkov sulfat, antioksidansi (ekstrakt tofokolerolima, askorbil palmitat), natrijev selenit, kalijev jodid, bakrov sulfat, manganov sulfat.

Navodila za pripravo / Uputa za pripremu

PRED VSAKO PRIPRAVO OBROKA SI UMIJTE ROKE. / PRIJE PRIPREME SVAKOG OBROKA OPERITE RUKU.

1 Stekleničko in pokrovec z dudo prekuhajte v vodi. Vre naj vsaj 5 minut. / Bočicu i poklopac sa dustom prokuhajte u vodi. Neka ključa bar 5 minuta.

2 Vodo za pripravo obroka zavrite v pokritem lončku. Vre naj vsaj 5 minut. / Vodu za pripremu obroka prokuhajte u pokrivnom lončiću. Neka ključa bar 5 minuta.

3 Vodo u lončku ohladite na 40 °C in jo prelite v stekleničko. / Vodu u lončiću ohladite na 40 °C i prelite je u bočicu.

4 V stekleničko s priloženo merico vsujite predpisano število meric. / Uspite u bočicu propisani broj mjerica pomoću priložene mjerice.

5 Stekleničko zaprite in dobro pretresite, da se prašek popolnoma raztopi. / Bočicu zatvorite i dobro promućkajte da se prašak potpuno otopi.

6 Pripravljen obrok ohladite do mlačnega (37 °C) oz. dokler na koži ne čutite ne toplo ne hladno. / Pripremljeni obrok ohladite do mlagog (37 °C), odnosno dok na koži ne osjetite ni hladno ni toplo.